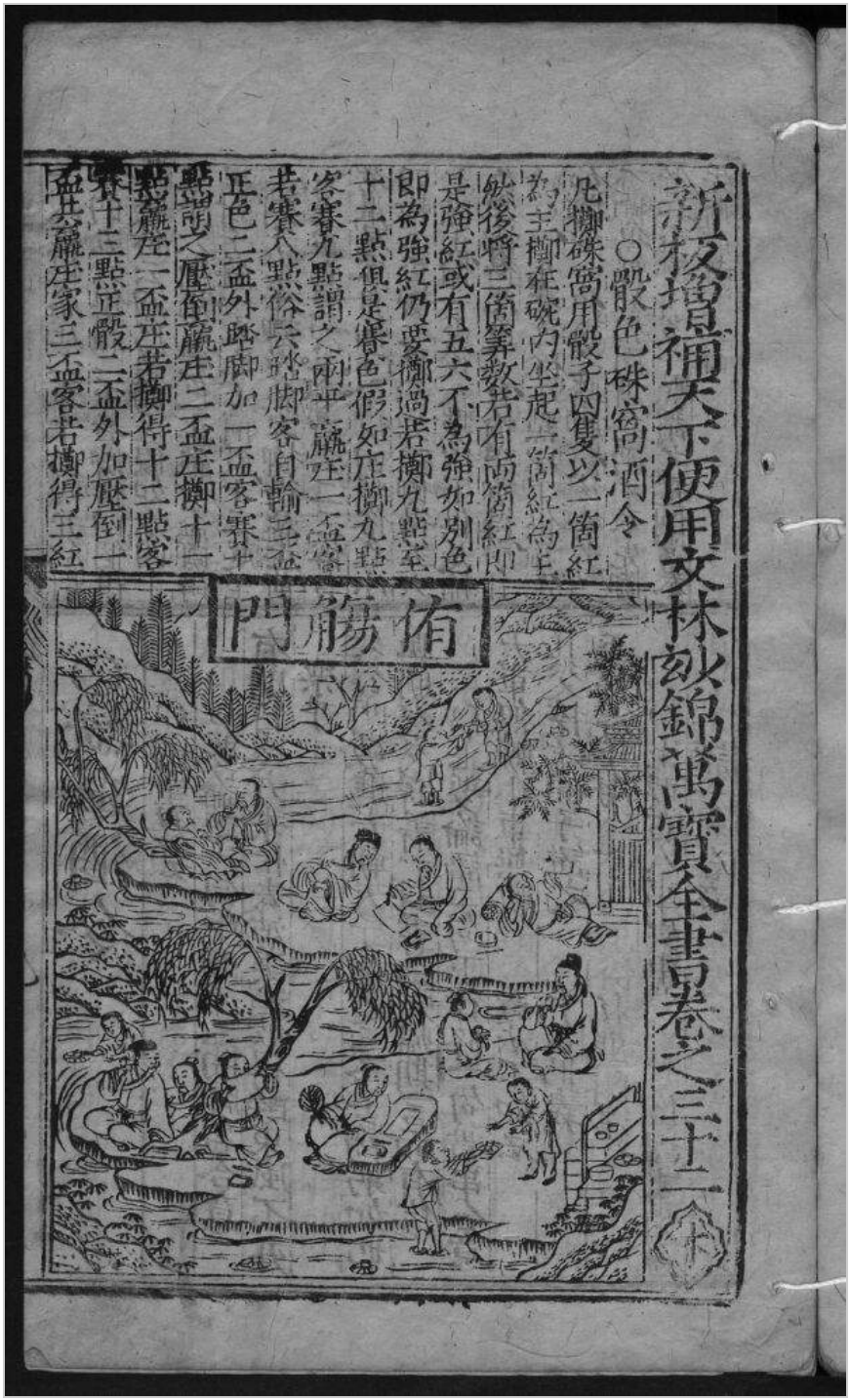


PDF p.582 · left leaf

upper register · 95% agree

新板增補｜福天下便用文
○骰色硃窩酒令
凡擲硃窩用骰子四隻以一箇紅
為主擲在碗内坐起二｜一箇紅為主
然後将三箇筭数｜數若有两箇紅即
是強紅或有五六不為強如別色
即為強紅仍要擲過若擲九點至
十二點俱是賽｜暮色假如庄擲九點
客賽｜審九點謂之兩平贏庄一盃客
若賽八｜八點俗云踏｜跡脚客自輸三盃
正色二盃外踏脚加一盃客賽十
點謂之壓倒｜箇贏庄二盃庄擲十一
點贏庄一盃庄若擲得十二點客
賽十三｜二點正骰二盃外加壓倒一
盃共贏庄家三盃客若擲得三紅

lower register · 69% agree

林妙｜玅錦萬寶｜寶全書卷之三十二/佰觴門｜—

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.583 · right leaf

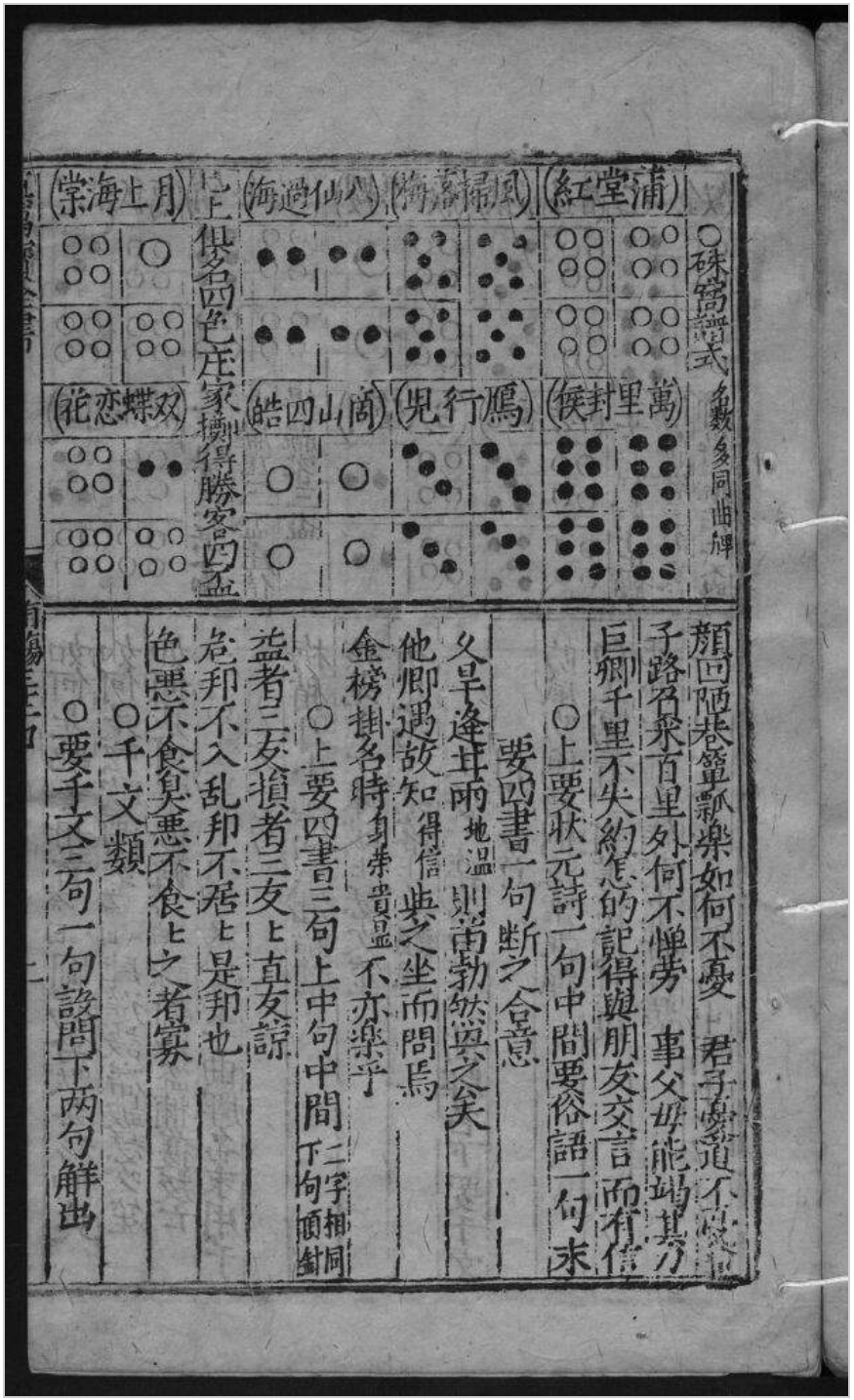
upper register

十八點俱贏庄三盃十七點并紅對
子四五六俱贏二盃若擲得四個俱
一樣俗云四色贏四盃假如十四十
五十六點謂之老色止贏一盃擲得
黑對子贏一盃已上六前骰十三起至
黑對子止庄擲得贏客擲得贏庄前
是贏色假如客擲得么二三俗名
老鼠尾客自輸二盃擲四點俗名小
四輸二盃擲八點輸二盃擲得五六
七點止輸一盃後八點以下俱是輸
色客擲得此色零自輸庄擲得庄自
輸○一凡賽色除八點以下俱輸色
如擲少二點謂之踏脚罰後擲者二
不擲得點数相同謂之兩平奉先擲
者一盃擲得多一點謂之度倒當奉
先擲骰者酒三盃

lower register · 94% agree

○綺筵酒令
○四書類｜類
○要論語一句中間添二曲牌名合意
有朋自遠方来忙去沽美酒飲｜飲得醉東風不亦
樂乎
入公門敬進去朝天子撞遇三峯｜孛士鞠躬如也
與朋友交寄着一封書約定帰期言而有信
○上要論語二句下律條一句貫串合意
大車無輗小車無軏｜軌造法不如法
其父揄｜攘羊而子證之王｜壬名犯義
乘｜乘桴浮于海私度閑｜閒津
○上要古人事実中要一｜一句俗語末要論
語一句合意

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.583 · left leaf

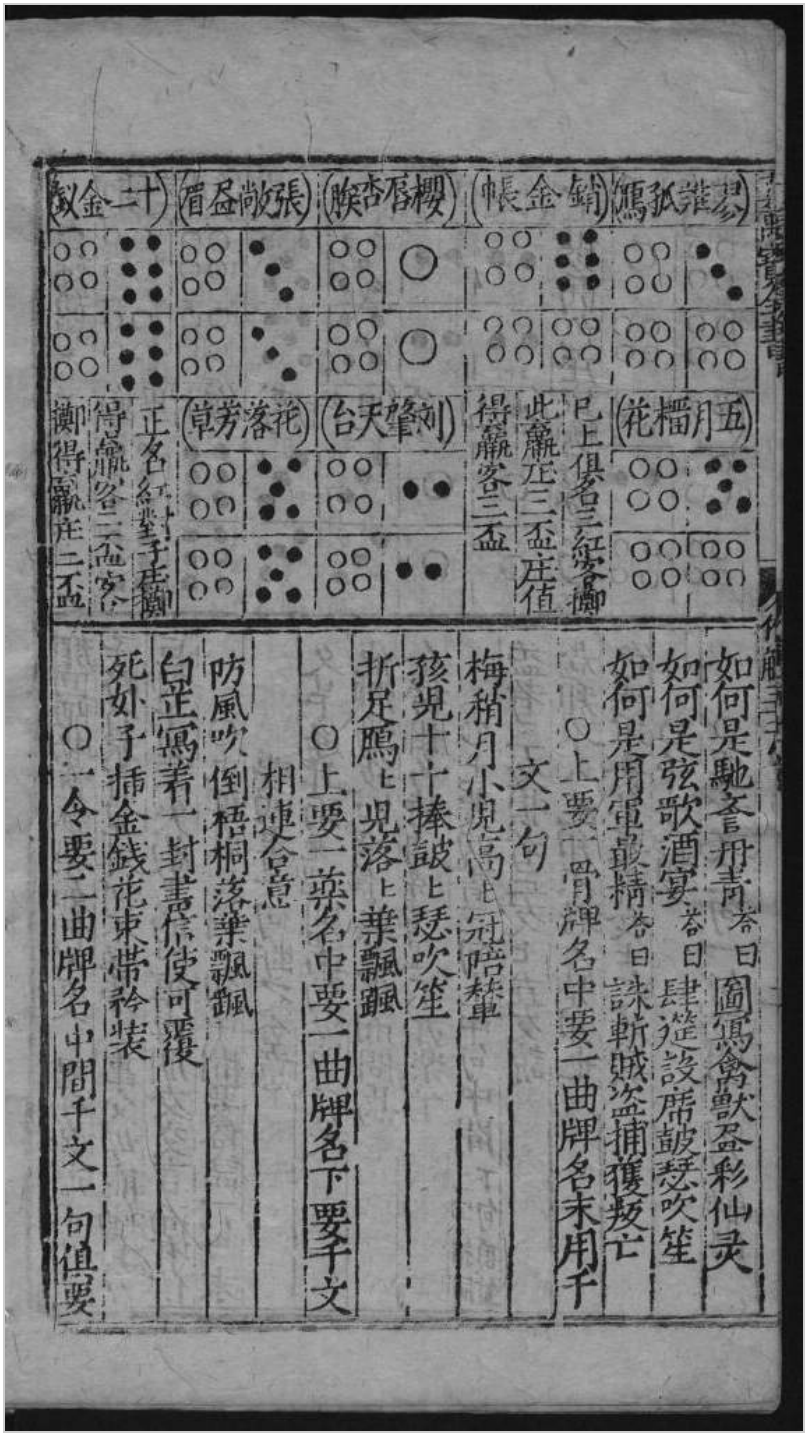
upper register · 39% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

〇硃窩齰式 名數多同曲牌
（侯封里萬）
（児行鴈）
皓四山岡
上俱名四色庄家擲得勝客四盃
（海落掃風）
（海過仙人）
崇海上月
花恋蝶双

PaddleOCR-VL

```
<table><tr><td colspan="14"><img
src="imgs/img_in_seal_box_16_118_544_160.jpg"
alt="Image"" /></td></tr><tr><td>000</td>
<td>〇</td><td>俱名四色庄家擲得勝客四盃
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr>
<td>〇〇〇</td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>〇〇〇
</td><td>〇〇〇</td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>〇〇〇
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>〇〇〇
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>〇〇〇
</td><td>〇〇〇</td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>
</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>〇〇〇
```



PDF p.584 · right leaf

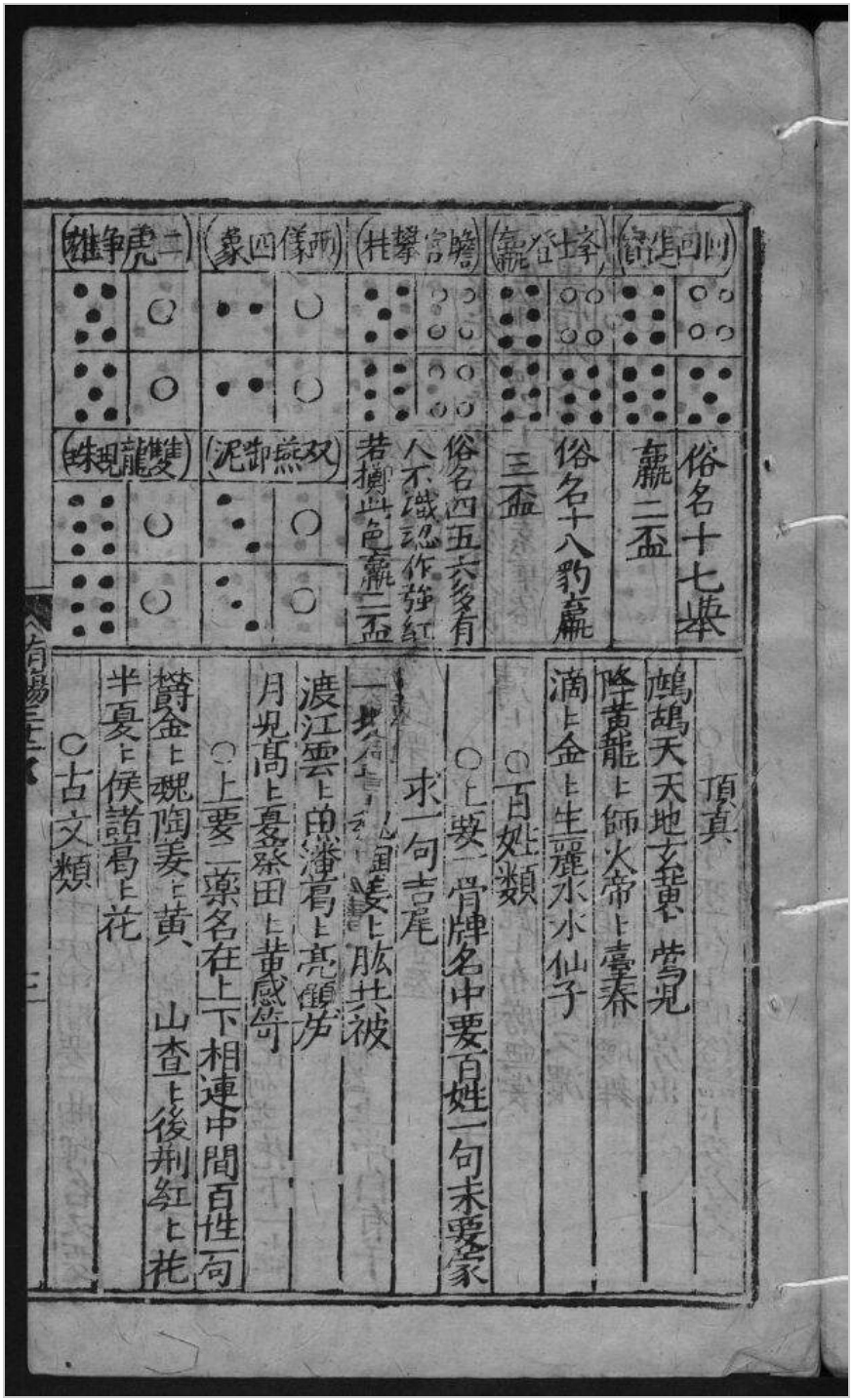
upper register

以金二十）眉昼敞張（疼杏唇櫻）（帳金銷）鴈狐誰謬
已上俱名三云紅客禍
此羸庄三盃庄值
正名紅對于庄蘭
得羸客二盃客
草芳落花（台天肇刻）得羸客三盃
花櫑月五
御得羸庄二盃

lower register · 87% agree

如何是馳口舟靜荅 | 蒼丹青曰圖寫 | 寫禽獸益 | 獸盈彩仙灵 | 靈
如何是弦歌酒宴荅曰肆筵設席皷瑟吹笙
如何是用軍最精荅曰誅斬賊盜捕獲叛亡
○上要一骨牌名中要一曲牌名末用千
文一句
梅稍月小児高上冠陪輩 | 兒高上冠陪輩 | 禁車
孩児 | 見十十捧皷上瑟吹笙
折足鴈 | 鴈上児 | 見落上葉飄颭
○上要一藥 | 葉名中要一曲牌名下要千文
相連合意
防風吹倒梧桐落葉飄颭
白芷寫 | 自正寫着一封書信使可覆
死如子 | 予插金錢花束帶矜裝 | 衿裝
○一令要二 | 一曲牌名中間千文一句俱要

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.584 · left leaf

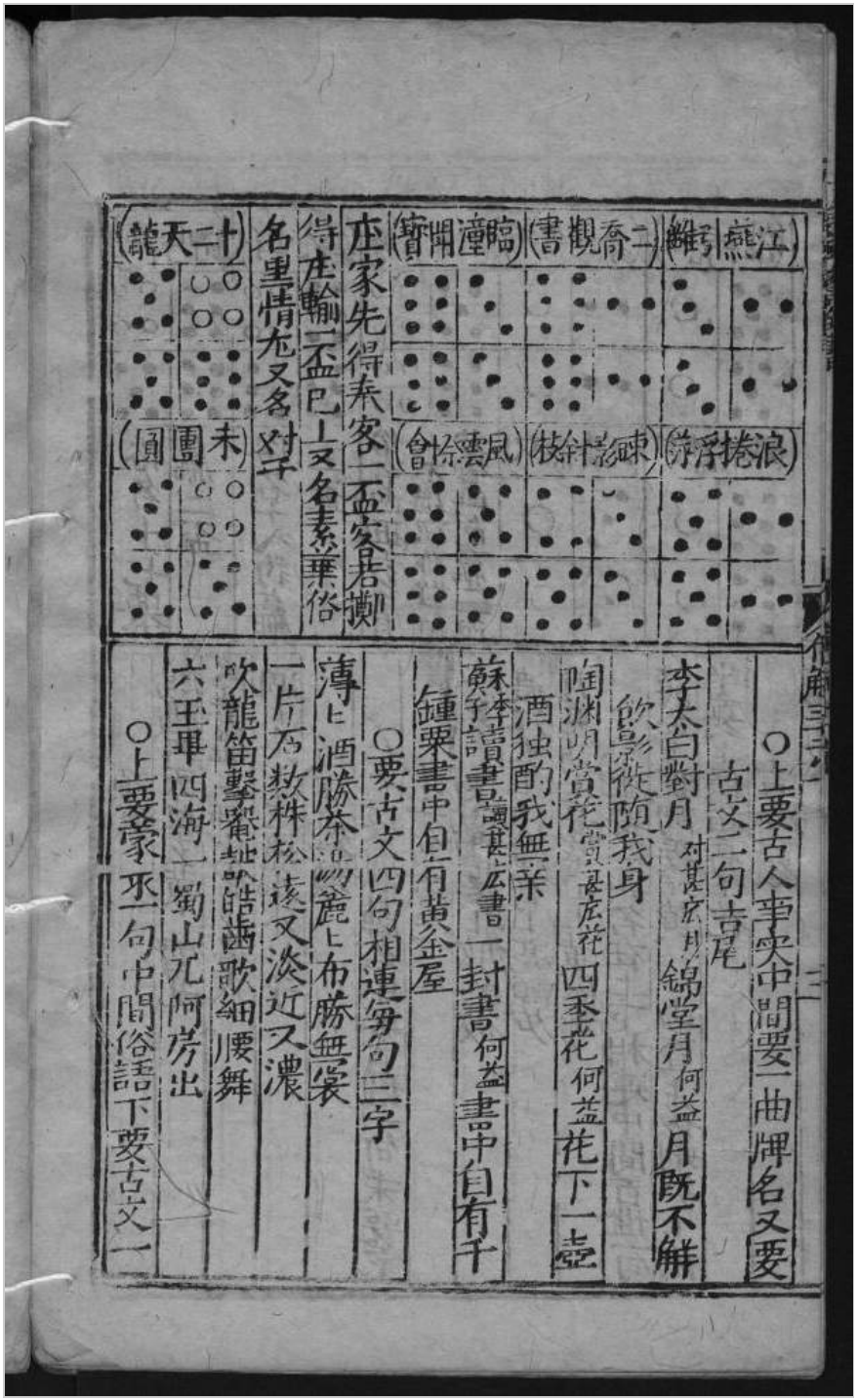
upper register · 62% agree

雄争 | 雑爭虎二 象 | 蒙四儀西 拈 | 係兩桂攀宮瞻 贏登峯 舒作 | 贏征士卒宿進回 囲/○ ○/○ ○/○ ○/(姝現龍雙)泥卽燕双 | 川 若擲此色贏二 | 一盃 人不鐵 | 懺認作強紅 俗名四五六多有 三盃 贏二盃 | 一 俗名十八豹贏 贏二盃 俗名十七擧 | 一

lower register · 84% agree

頂真
鷓鴣天天地玄黄營兒 | 貴鷲兒
降黄龍上師火帝卜壹 | 上臺春
滴上金上生麗水水仙子
○百姓類
○上要一骨牌名中要百姓一句未要蒙 | 家
求一句吉尾
一北#上云#姜 | 為青上肱共被
渡江雲上曲潘葛 | 魚瀋肩上亮頸芦 | 亮顧
月兒 | 兒高上夏蔡 | 祭田上黄感偘 | 笠
○上要一薬名在上下相連中間百姓一 | 性句
鼜金上魏陶姜上黄山查 | 杳上後荆紅上花
半夏上侯諸葛上花
○一 | 〇古文類

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.585 · right leaf

upper register · 21% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

江雞燕引燕
書觀喬二離
臨潼寶開
庄家先得奉客盃
得庄輸一盃巳上又名素華俗
名里情尤又多對
未團團團團團
（會徐雲風枝斜影陳浮卷浪

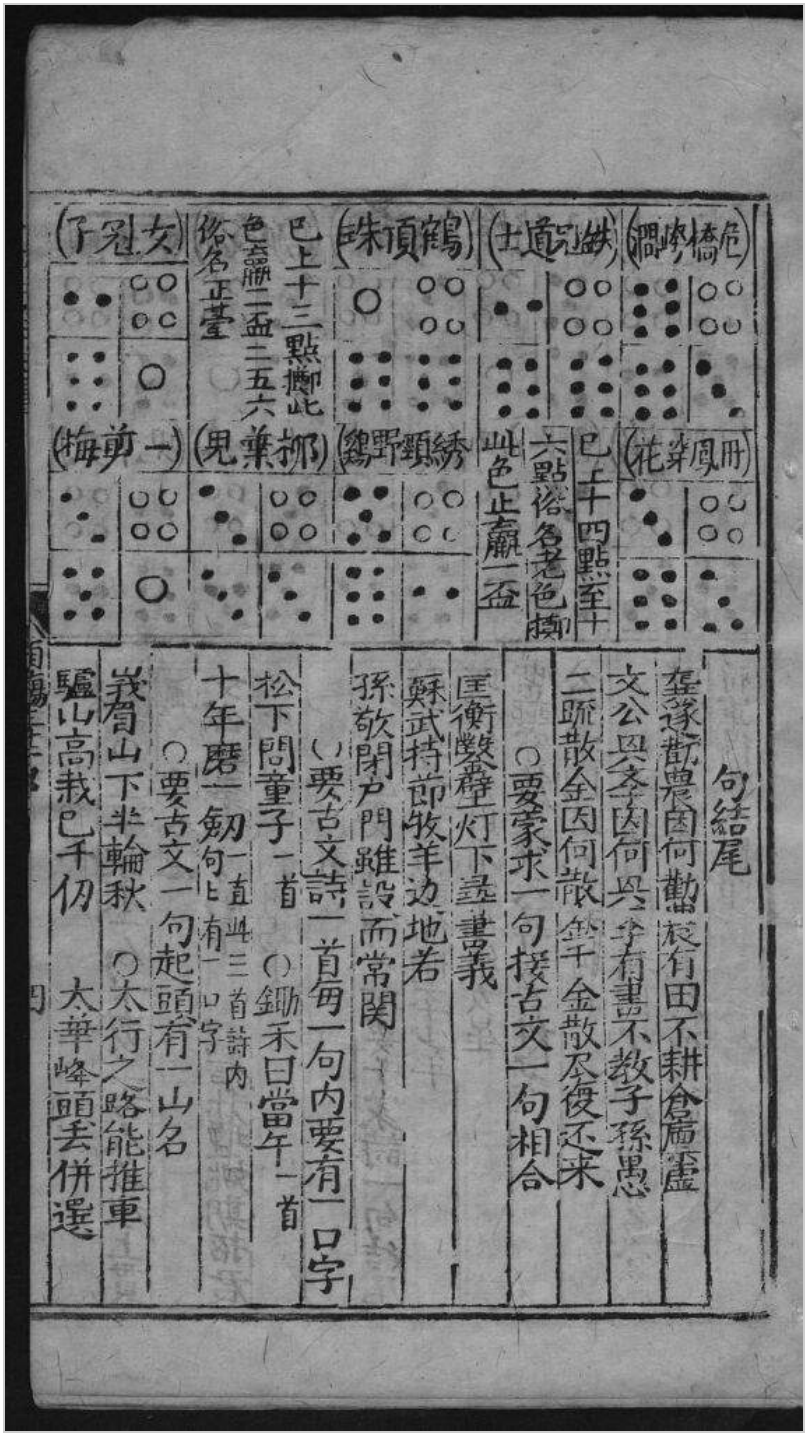
PaddleOCR-VL

<table><tr><td>龍天二十</td><td>名里情尤又名對字</td><td>得庄輸一盃巳上又名素葉俗</td><td>庄家先得乘客一盃客若擲</td><td>寶開</td><td>曈</td><td>書</td><td>觀</td><td>喬</td><td>二</td><td>離弓</td><td>燕江</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>

lower register · 87% agree

○上要古人爭実｜事实中間要一曲牌名又要
古文二句吉尾
李太白對月｜對甚宏月錦堂月何益月既不解
飲｜飲影徙随｜從隨我身
陶淵｜淵明賞花賞甚広｜忘花四季花何益花下一壺
酒独酌我無亲
一｜蘇李子｜一讀書讀甚広書一封書何益書中自有千
鍾粟書中自有黄金屋
○要古文四句相連每句三字
薄匕｜一酒勝奈湯｜茶物龕匕｜上布勝無裳
一片石数株松遠又淡近又濃｜一
吹龍笛擊黿鼓｜審扯皓歯歌細腰舞
六玉畢四海一蜀山兀阿房出
○上要蒙丞一句中間俗語下要古文二｜一

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.585 · left leaf

· 4% agree: models read this very differently

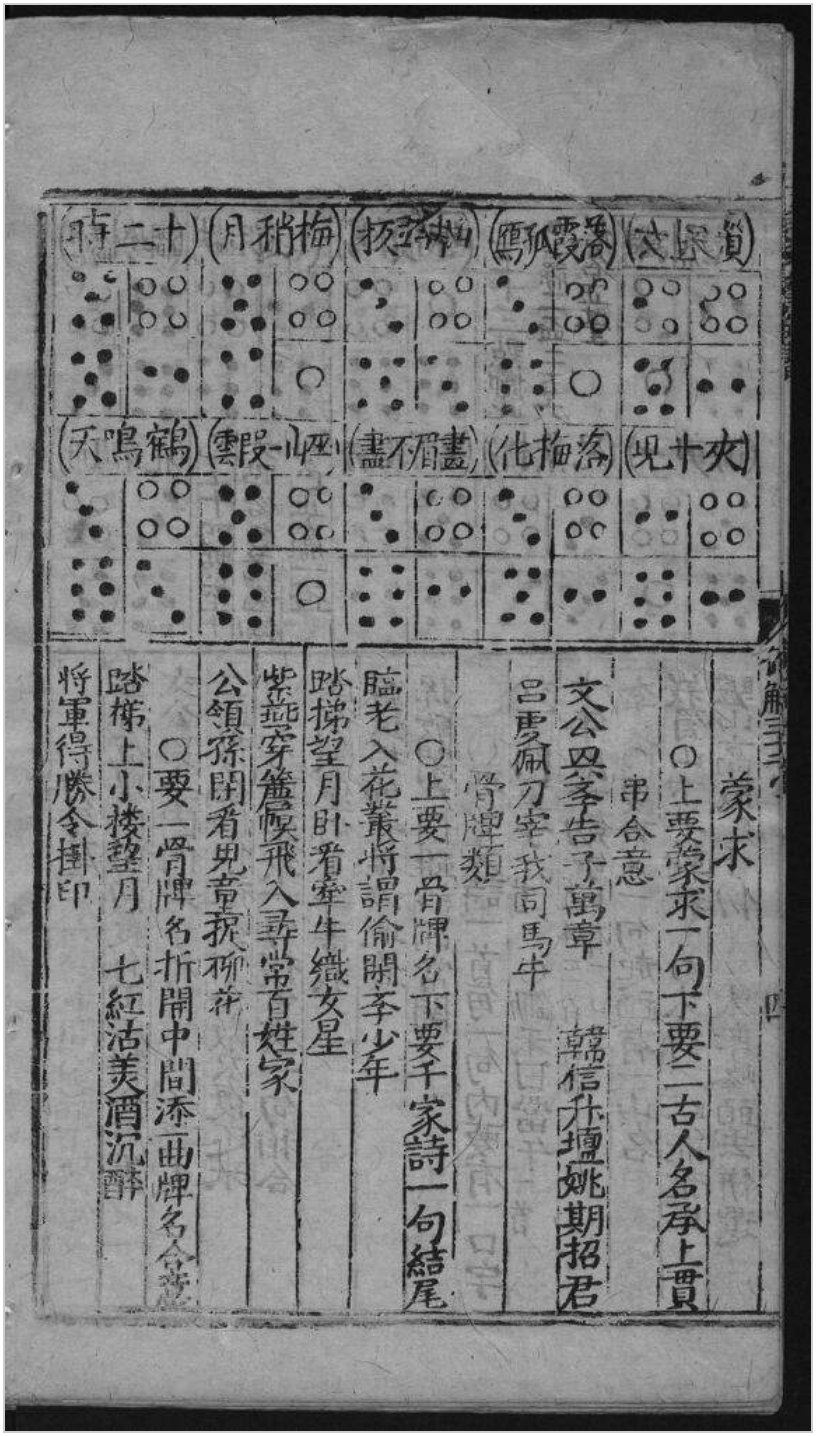
HunyuanOCR

危
橋
問
鐵
道
鶴
頂
珠
已上十三點擲此□
色蠶一盃二五六葉
俗名正薹
女
冠
冊
鳳
穿
花
已上十四點至十
六點俗名老色擲
此色正贏一盃
綉
頸
野
鷄
綉
頸
已上十三點擲此□
色蠶一盃二五六葉
俗名正薹
剪
梅
句結尾
龔遂歡農因何勸衣有田不耕倉廩虚
文公呉孝因何呉乎有書不教子孫愚
二疏散金因何散金千金散尽復还来
○要蒙求一句接古文一句相合
匡衡繫壁灯下尋畫義
蘇武持節牧羊边地若
孫敬閉户門雖設而常関
○要古文詩一首每一句内要有一口
字
松下問童子一首○鋤禾曰當午一首
十年磨一劒
一直此三首詩内
句匕有一口字
○要古文一句起頭有一山名
峯眉山下半輪秋○太行之路能推車
驢山高栽已千仞太華峰頭丢併選

PaddleOCR-VL

太華峰頭去併選

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.586 · right leaf

upper register · 31% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

時二十 月稍梅 杨子梅 鴈孤霞落 文眼道
天鸣鹤 雲段山四 墨不眉書 化梅落 兄十灰

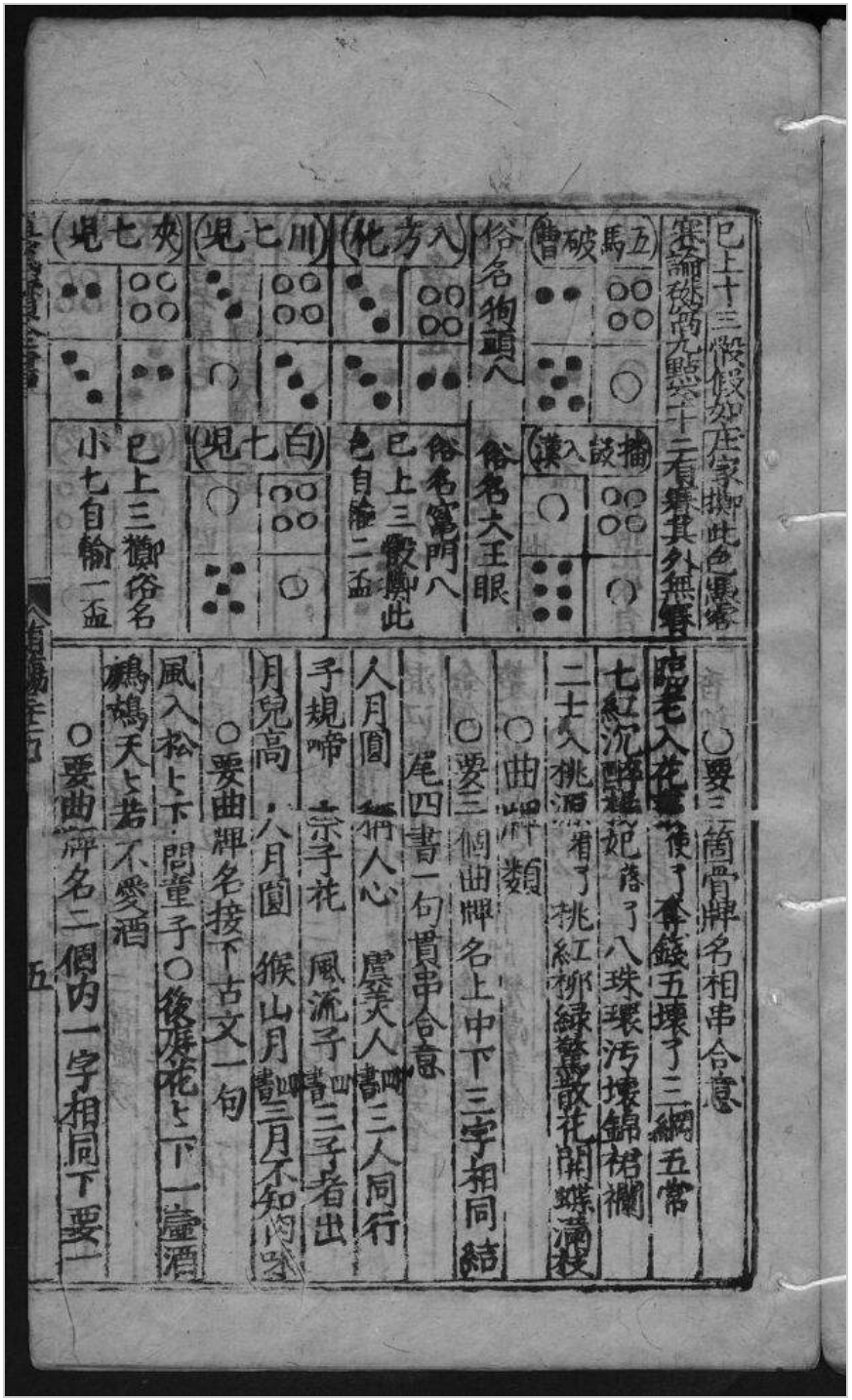
PaddleOCR-VL

<table><tr><td colspan="11"></td></tr><tr><td>(天鳴鶴)</td><td>雲段一山函</td><td>(盡不猶畫)</td><td>(化拖落)</td><td colspan="7">(兒十夾)</td></tr><tr><td></td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td>○○</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>

lower register · 89% agree

蒙求
○上要蒙求一句下要二｜一古人名承上貫
串合意
文公只孝｜四季告子萬章韓信升壇姚期招君
吕虔｜吕虔佩刀宰我司｜同馬牛
骨牌類｜類
○上要一骨牌名下要千家詩一句結尾
臨老入花叢将謂偷閑孝｜卒少年
踏梯望月卧看牽｜牽牛織女星
紫燕穿簷帳｜簾幙飛入尋常百姓家
公領孫閉看児童｜兒童捉柳花
○要一骨牌名折開中間添曲牌名合落｜—
踏梯上小楼｜樓望月七紅沽美｜美酒沉醉
将軍得勝令掛印

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.586 · left leaf

upper register · 12% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

已上十三骰假公庄客擲此色愚客
寢論祿高九黠二十二有籍其外無事
馬
五
槽破
俗名狗頭八
俗名大王眼
漢入
插
設
已上三觀俗名
已上三觀俗名
小七自輸一盃

PaddleOCR-VL

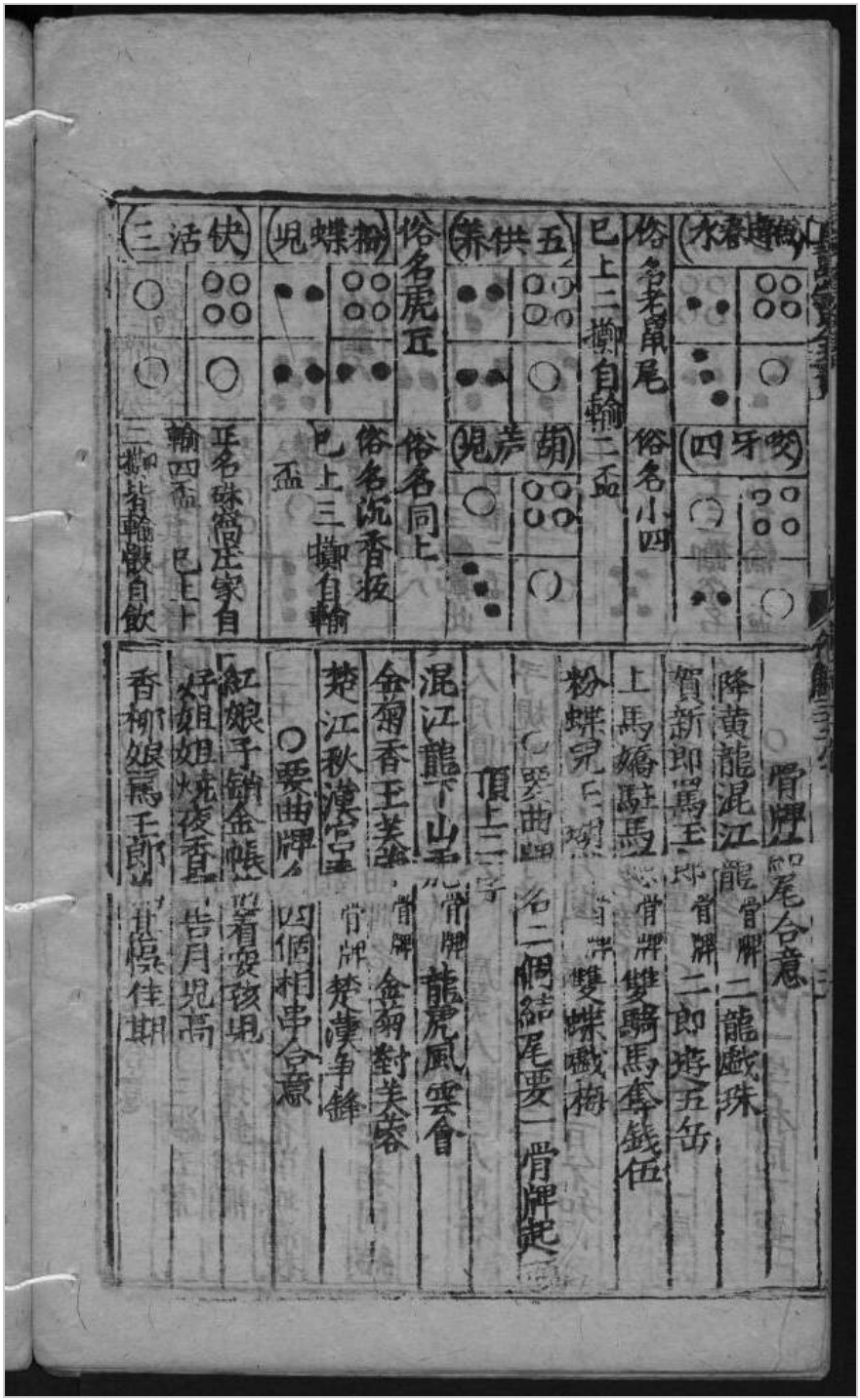
<table><tr><td>児</td><td>夾</td>
<td>匕</td><td>川</td><td>化</td>
<td>方</td><td>入</td><td>俗名狗頭
人</td><td>曾</td><td>破</td><td>
馬</td><td>五</td><td>審論</td>
<td>審</td><td></td></tr><tr><td>
七</td><td>七</td><td>児</td><td>
夾</td><td>匕</td><td>川</td><td>
化</td><td>方</td><td>入</td><td>
破</td><td>馬</td><td>五</td><td>
俗名狗頭人</td><td>曾</td><td>
</td></tr><tr><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td></tr><tr>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>

<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>00</td><td>00</td>
</tr><tr><td>00</td><td>00</td>
<td>00</td><td>0</td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td><td></td>
<td></td><td></td><td></td></tr>
</table>

lower register · 83% agree

〇— | 夏易元要三箇骨牌名相串合意
臨老入花#便了奪錢五壞了三網五常 | —
七紅沉醉族妃 | 起苑落了八珠環汚壞 |
汚壞錦裙襴
二士入 | 士人桃源看了桃紅口 | 柳緑驚
散花開蝶滿枝
〇曲牌類 | 類
〇要三個曲牌名上中下三字相同結
尾四書一句貫串合意
人月圓 | 圓稱人心震 | 虞美人— | 書三
人同行
子規啼宗 | 柰子花風流子書三子者出
月兒高人 | 八月圓 | 圓猴山月— | 豐三
月不知肉味 | —
〇要曲牌名接下— | 古文一句
風入松上下問童子後庭花— | 上下一壺
| 壺酒
鳩鴿 | 鴈鴿天七 | 上若不愛酒
〇要曲牌名二個内一字相同下要二 | —

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.587 · right leaf

upper register · 0% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

俗名老鼠尾 俗名小四
已上二擲自輸二盂
养供五
俗名虎丘 俗名同上
俗名沉香液
俗名同上
正名殊嵩庄家自
輸四盂 已上三擲自輸
三擲皆輸微自飲

PaddleOCR-VL

<table><tr><td rowspan="2"></td><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>

lower register · 87% agree

骨牌尾合意
降黃龍混江龍骨牌二龍戲珠
賀新郎罵玉｜王郎骨牌二郎遊五岳
上馬嬌駐馬心｜—骨牌雙騎馬奪｜奪錢伍
粉蝶兒玉琮｜完璹骨牌雙蝶暴｜戲梅
○琴｜羊財要曲牌｜—名二個結尾要一骨牌起
頂上二字
混江龍下山山｜—骨牌龍虎風雲會｜會
金弩｜菊香王｜王芙蓉骨牌金弩｜菊對芙蓉
楚江秋漢宮室｜呈骨牌楚漢争鋒
○要曲牌仆｜—四個相串合意
紅娘子銷金帳监｜—着要｜要孩兒
好姐姐燒夜香告月児｜兒高
香柳娘罵｜寫王郎山｜—甚悞｜悞佳期

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.587 · left leaf

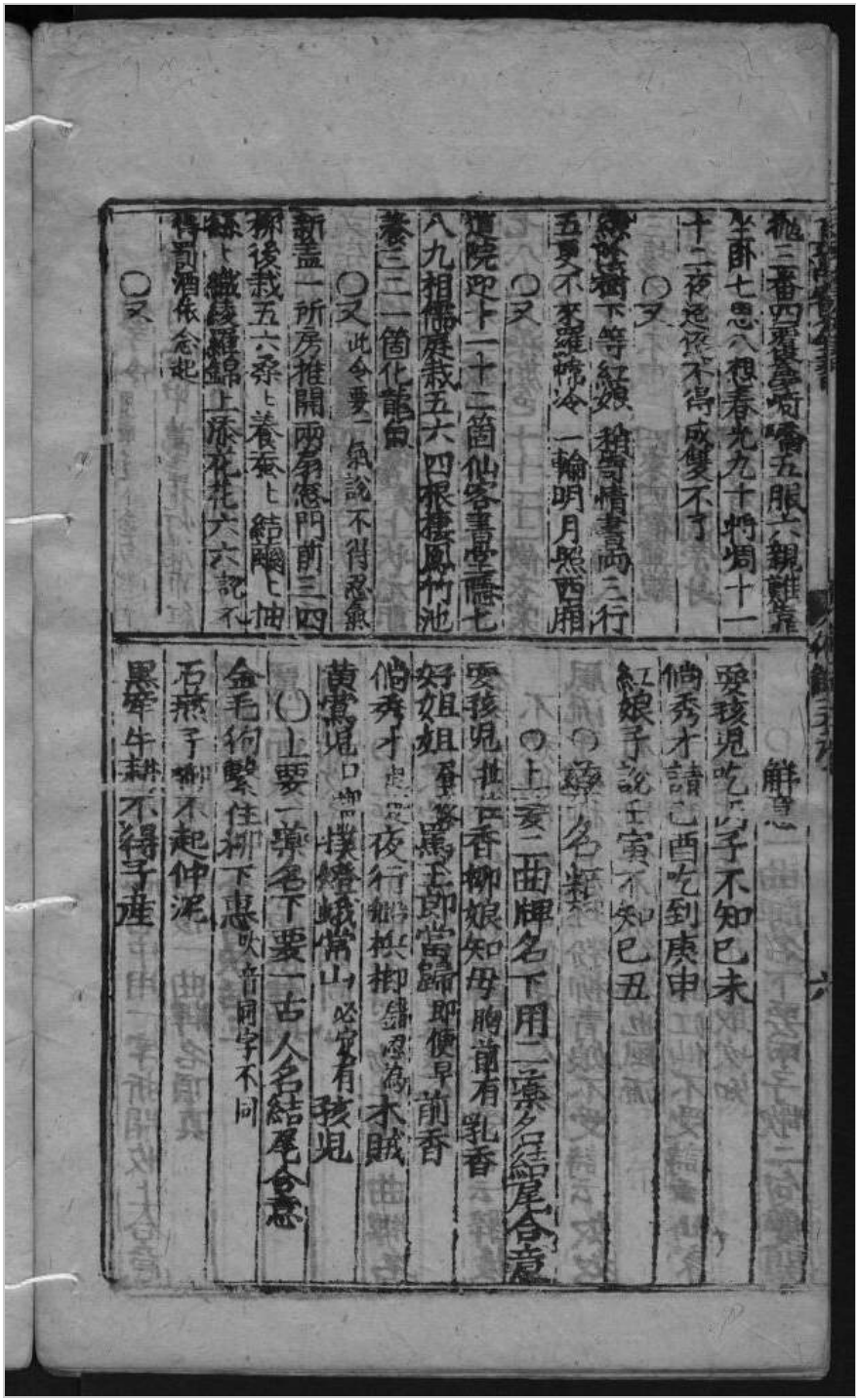
upper register · 74% agree

○骰子｜檄字令用骰子卜｜藏五人金句飲一亍｜贈下
一輪明月正笑｜安中萬言花口市｜灯滿巾紅
三聲｜碧齊道｜進太平日雨遊肅｜過蕭鼓响梁｜陋翠上
□又
膽｜滄官丹桂一枝芳西｜蘭點飄｜鞦來貢院香
文宗閑掛｜開御三場遇｜境四首｜言題内獻佳章
考試五經真絶妙｜經鹿鳴筵｜廷上状元郎｜節
□又後二句用二閣｜散
一機二疋｜死三梭布四支｜丈五尺六寸長
七八九月染顔色十土一｜干二做衣裳
□又
蘇家一｜二子名秦至親兄弟両人
三場｜塲文字｜堂不中四來四顧無親
再把五經書讀｜害譜後來六國崇｜宗身
○此令唱擠擠｜擲擲得者不飲/西江｜歛圖正月一自情人去後両行珠洎｜沮相

lower register · 86% agree

上要曲｜牌名中用一字折開收上合意
下要憶｜一語接一曲牌名頂真
撲蝴蝶合手合掌着快活三｜一
罵王｜王即奴心奴怒｜如愁恨悞佳期
賀新郎｜即女子好了両同心
上要曲牌名得一物件贈一曲牌名
不受上｜一要詩両句秦｜春還合意
柳｜一青娘贈醉仙｜坐子枕蓆｜席醉翁子不受詩云醉後
不愁無宿處巫山便是主人家
風流手｜子贈柳月娘坯粉柳青娘不受詩云奴奴
自有氷肌任｜仁不捻｜搓紅粉也風流
安公子贈臨江仙貼薬｜棄臨江仙不受詩云仙家
自有還生塞｜樂不與凡人取次知
上雲｜要一曲牌名下要甲子歌二句變｜雙関

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.588 · right leaf

upper register · 81% agree

抛三番｜番四覆學啃囓｜夢崎嶇五服｜眼六親難靠｜筆
坐卧七思八想春光九十将啁｜週十一
十二夜迢迢｜從不得成雙不了
○又
總｜一陰樹下等紅娘稍寄｜粉等情書西｜高三行
五更｜夏不來羅蟬｜幃冷一輪明月照西廂
○又
道院迎十一十二箇仙客書堂隱｜塵七
八九相儒庭｜隔處栽五六四根棲鳳｜樓風竹池
養三二一｜一箇化龍由｜血
○又此令要一｜一氣說不得忍氣
新盖一所房推開兩扇悠｜窗門前三四
柳後栽五六叅｜桑上丶養蚕丶一｜上結爾｜陶上丶抽
線｜絲上丶織綾羅錦｜綿上添花花六六記｜說不
得罰｜訂酒依念起
○又

lower register · 79% agree

○解意｜一
要孩兒吃四｜一子不知巳未
倘秀才請已｜己酉吃到庚申
紅娘子說壬寅不知巳丑
下四｜風簾名粧上亥二曲牌名下用二隻｜毫名結尾合意/雲｜音要孩兒甚｜批
香柳娘知母胸前｜節有乳香
好姐姐處婆黑玉｜發駕馬王郎當歸即便早前香
倘秀才處｜處夜行船柢柳即｜枳榔舞思爲木賊
黄鶯鬼｜鶯兒口噹｜口撲燈蟻常｜蛾當山必寂｜舀定有孩兒
○上｜止要一隻｜藥名下要一古人名結尾合意
金毛狗繫住柳下惠吹音同字不同
石燕子唎｜柳不起仲｜冲泥
黑一｜牽牛耕不得子｜手產

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.588 · left leaf

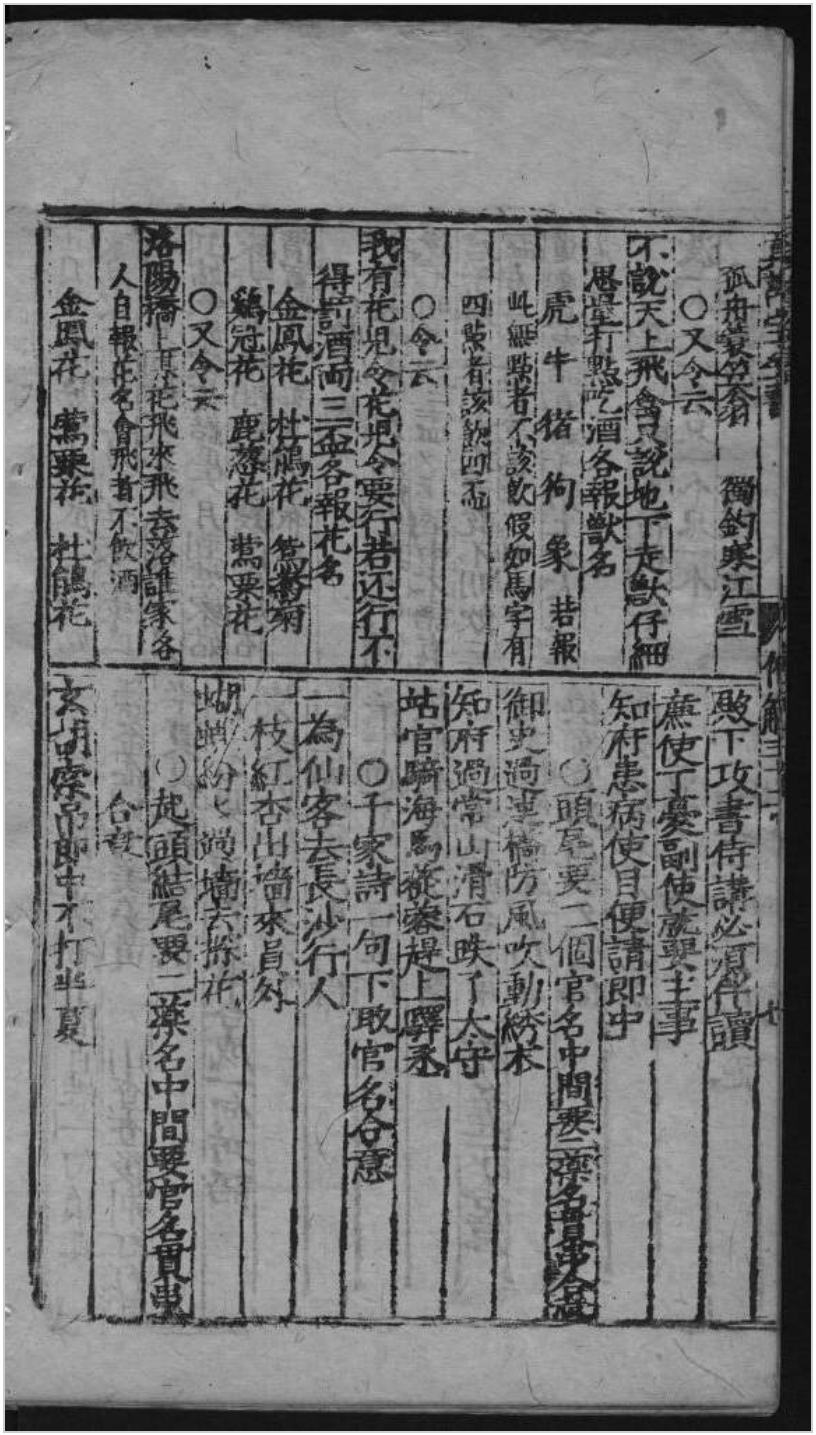
upper register · 90% agree

正月到姑家姑家未種瓜二月到姑
家姑家去得｜種瓜三月到姑家姑家瓜
發牙四月到姑家姑家瓜開花五月
到姑家姑家花結瓜六月到姑家姑
家去喜况｜賣瓜借問姑家瓜幾價依姑佑
價買姑瓜依姑估價者｜渚依色飲｜飲酒
〇暗｜精令類
夜静水寒魚｜患不餌｜復滿船空戴月明歸
說不明者飲三盃又云酒中不語真
君子財上分明大丈｜夫夫說不明飲三
盃右二令隨人說但｜俱除不明二字不
道｜遺如酒中語真君子財上分大丈夫
是也跋｜滅此
〇要古文詩一首暗倩一令云
没一个没一个只一个只一个/千山鳥飛紀萬徑人難滅｜一

lower register · 89% agree

〇上要二藥名中間百姓一句頂真
麝｜鑄金金魏陶姜姜黄山查查｜杳杳後荆紅紛石｜紅不
半夏夏侯諸葛葛花
〇要三藥名貫串合成一句巧語
陳皮鞸｜鞸石皷半夏不响
白芷糊螳｜燈籠防風不得
牽｜華牛過常山活石難行
梹榔｜嵌柳病蒼耳没藥可醫
〇要三藥名貫串一｜一藥名在下合意
附子徃常山尋取知母
梹榔買海馬去从當飾｜偏
孩兒聞乳香｜杳不愛｜愛石羔
〇官名類｜類
〇要三官名双閑｜閑合意

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.589 · right leaf

upper register · 79% agree

孤舟簑竹客羽獨釣寒江雪/○又令云 | —

不說天上飛禽只說地下走獸仔細

愚 | 思量打點艺 | 吃酒各報獸名

虎牛猪狗象若報

此無點者不該飲 | 欽假如馬字有

四點者該飲 | 欽四盃/我 | 面有花兒令花兒令要行若还 | 還行不

得斟 | 訶酒画 | 面三盃各報花名

金鳳花杜鶴 | 鵑花鴦鶯 | 鴛鴦菊

鷄冠花鹿蘿 | 蔥花蔦 | 鴛栗花

○又令云

洛 | —陽橋上某花飛來飛去洛 | 落誰家各

人自報花名會 | 會飛者不飲 | 飲酒

金鳳 | 風花蔦栗 | 鴛栗花杜鶴 | 鵑花

lower register · 73% agree

敗 | 殿下攻書侍講必須伴讀

庶 | 廉使一 | 工憂副使就要 | 興主事

知府患病使目便請郎 | 即中

○頭尾 | 羣要二個官名中間要一藥 | 壞名貫串盒 | 貴爭人

御史過— | 連檣防風吹動綉衣 | 本

知府過常山滑石跌了太守

站官騎海馬雜蹂 | 從蓉趕上驛丞

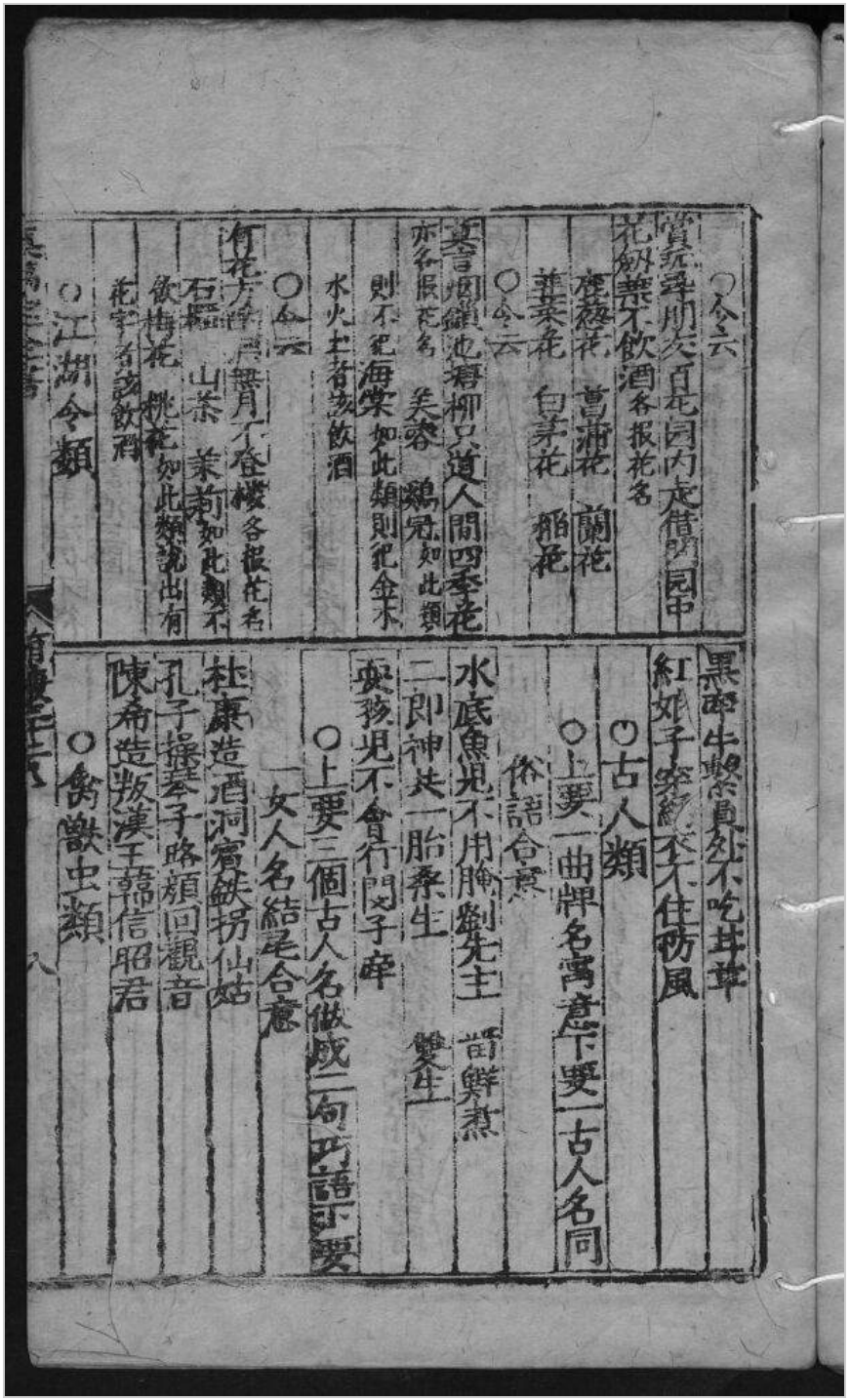
○壬 | —家詩一句下取官名合意

為仙客去長沙行人/一枝紅杏出墻來員外/蝴蝶紛飛過墻去撩花 | —

○起頭結尾要一藥名中間要官名貫串 | 里

合意 | 敦索呂郎中不打半夏

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.589 · left leaf

upper register · 80% agree

○令｜一云
賞玩尋朋友｜兗翠用灰百花园内走借閑｜閃园中
花解｜劒葉不飲酒各报｜報花名
鹿葱花菖蒲花蘭花
菜｜韭菜花白茅花稻花
○令｜今云
莫｜叅言烟鎖池浯｜塘柳只道人間四季花
亦各报｜名服花名芙蓉鷄｜鵝冠如此類
則不記｜犯海棠如此類則記｜犯金木
水火土者該飲酒
○令云/有｜一花方寸用｜内月無月不登樓各报｜報花名
石擬｜樞山茶茉莉如此類不
欲｜飲梅花桃花如此類說出有
花字者該飲｜飲酒
○江湖令類｜類

lower register · 83% agree

黑牽｜醉牛繫員外｜鴐負处不吃甘｜其草
紅娘｜如子究絞衣｜案紙不住防風
○古人類
○上要一曲牌名寓意下要一古人名同
俗語合意
水底魚児｜見不用膾｜臉劉先主晉鮮｜晉鮮煮
二｜一即神共一胎桑生雙生/耍｜盤上娶孩児｜兒不會｜會行閔子牽
○上要三個古人名做成一｜二句巧語下｜不要
二｜一女人名結尾合意
杜康造酒洞賓鉄拐仙姑
孔子操琴子路顏回觀音
陳｜一希造叛漢王韓｜竊信昭君
○禽獸虫類

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.590 · right leaf

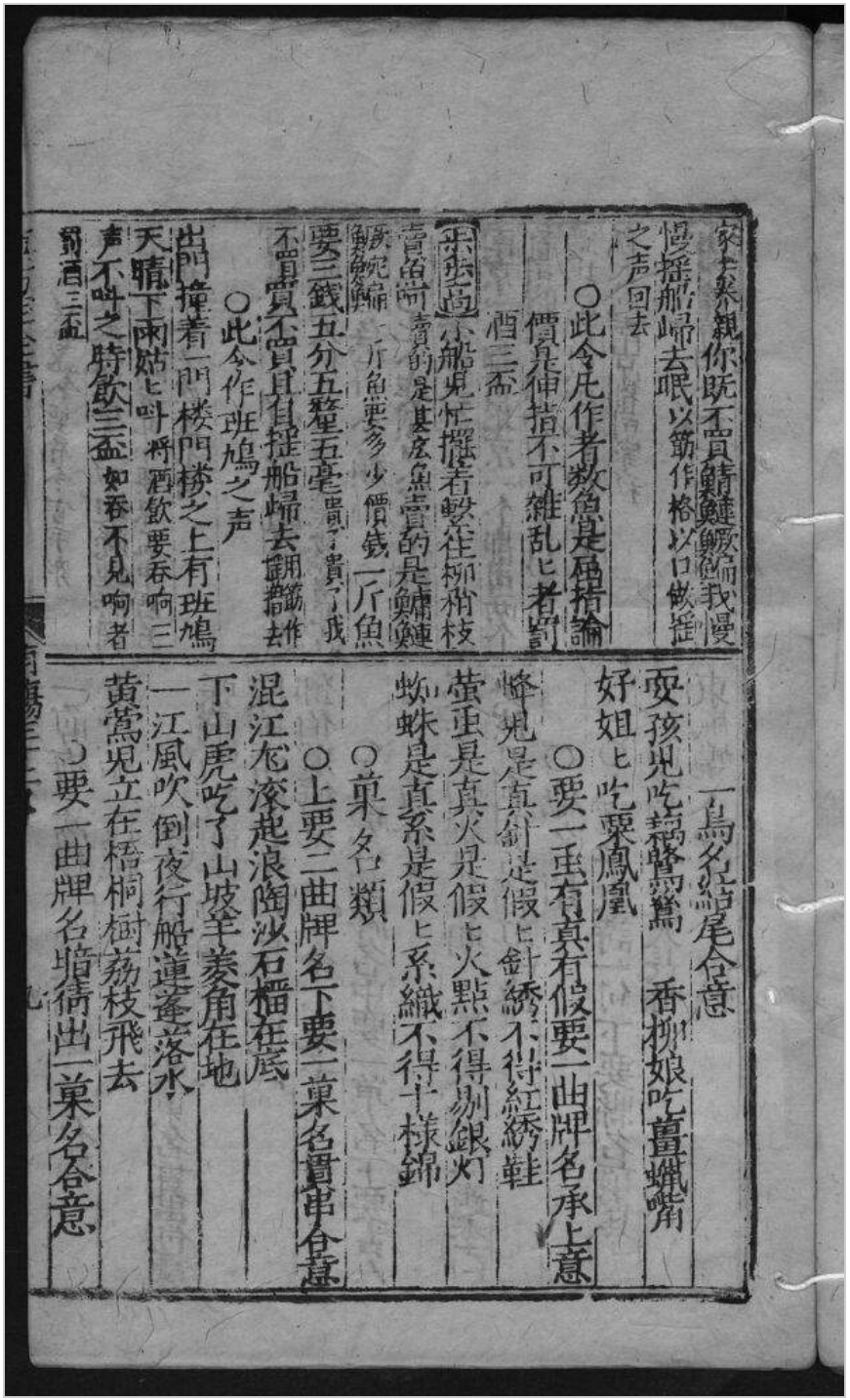
upper register · 69% agree

○此令｜今要有令｜看今官手法仍不得
笑昏還｜兩意令者罰酒三盃/一｜斷封遣銀瓶内酒滿斟吹着玉笛笙
共蘭玟之鼓｜簫珍弓訣二三更元宵夜整玉｜下琴
弹｜彈的琵琶又擬筆｜筆此銀瓶莫｜更留停付｜行
與君前照令行
○此令亦要做各物樣手法念/若笑者罰酒三盃｜一
清江引吹簫笛弹｜運琵琶揔｜杳罷學鼓/児｜了筆欹見打得终｜琴七的杕｜秋皷
雨｜面頭敲數｜板兒隨
声麽喫｜聲應與得醉醺匕｜醺撞罷了鍾
○此令｜今戰做臨江人說話
清江引小小｜一船児棹｜見柳樹下稍我買魚
呵甚人叫｜叫買魚我是臨江王小官我
造｜這裡罨鰔鼯鯇鮞｜靈蟬鯨鯢鰅任君来者選｜來看還我不
要蘭興鯫鼯鯇｜痛鯉鯢甌鰅我只要買个鯉魚回

lower register · 78% agree

○上要曲牌名二｜一個下要爲｜一名二｜一個實第｜貫意
七兄弟沽羨｜美酒要歌提壺
要｜要孩兒鬮｜鬪樊楼百舌蠾｜蠟嘴
紅娘子傍粧葛鵬｜臺鷗鴿畫眉
○要一山獸名一｜一水獸名二十｜一古人事實宋｜一
曲牌結尾合意
山獸有熊水獸有龍魂猶豪靳｜銜夏斬金河龍當時血
染滿江
紅
山獸有麂水｜鹿木獸有鯉王祥昔日去卧水鯉魚跳出
出江見｜工田水
山獸有羅木｜一獸有鰹｜豕大獸有鱘韓愈遭貶｜敗去潮陽暴餘逺｜果條逐鱷天
下
○上要一曲牌名中間｜問要一菓子名下要

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.590 · left leaf

upper register · 83% agree

家去界｜來親你既不買鯖鰱鰋鰻｜鯉鱖我憂｜慢
慢搖船埽去眠｜哏以簽｜筋作格以口做搖｜搖
之声回去
○此令凡作者数色｜魚是屈指論
價是伸指不可雜乱匕｜亂者罰
酒三盃
出張高｜去過小船見忙擺看繫住｜着幹往柳梢枝
賣魚呵｜而賣的是甚么｜伝魚賣的是鰱鰱/鰔碗輪｜鱸鯉成宛扁一斤魚要多少價錢
一斤魚
要三錢五分五釐五毫買｜貴了貴了我
不買賣｜買不買且自搖船埽去飾觴作｜翻攜去
○此令作班鳩之声
出門撞着二｜一門楼門楼之上有班鳩
天晴下雨｜兩姑匕叫将酒飲｜飲要吞响三
声不叫之時飲三盃如吞不見响者
罰酒三盃

lower register · 88% agree

一鳥名｜紀結尾合意
要｜耍孩兒｜見吃藕鸞四｜一驚一｜鴛香柳娘吃薑蠟｜蟻嘴
好姐匕吃栗｜粟鳳凰
○要一垂｜玉有真有假要二｜一曲牌名承上意/蜂兒｜音峰鬼是真針是假匕｜上針
綉不得紅綉鞋
萤｜螢虫是真火是假匕｜上火熌不得剔銀灯
蜘蛛是真系是假匕｜上系織不得十様錦
○菓｜果名類
○上要二曲牌名下要一菓名貫串合意｜音
混江龍滾｜滾起浪陶沙石榴在底
下山虎吃了山坡羊菱｜姜角在地
一江風吹倒夜行船蓮蓬落水
黄鶯兒立在梧桐樹荔枝飛去
○要一曲牌名暗銜｜倩出一菓名合意

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.591 · right leaf

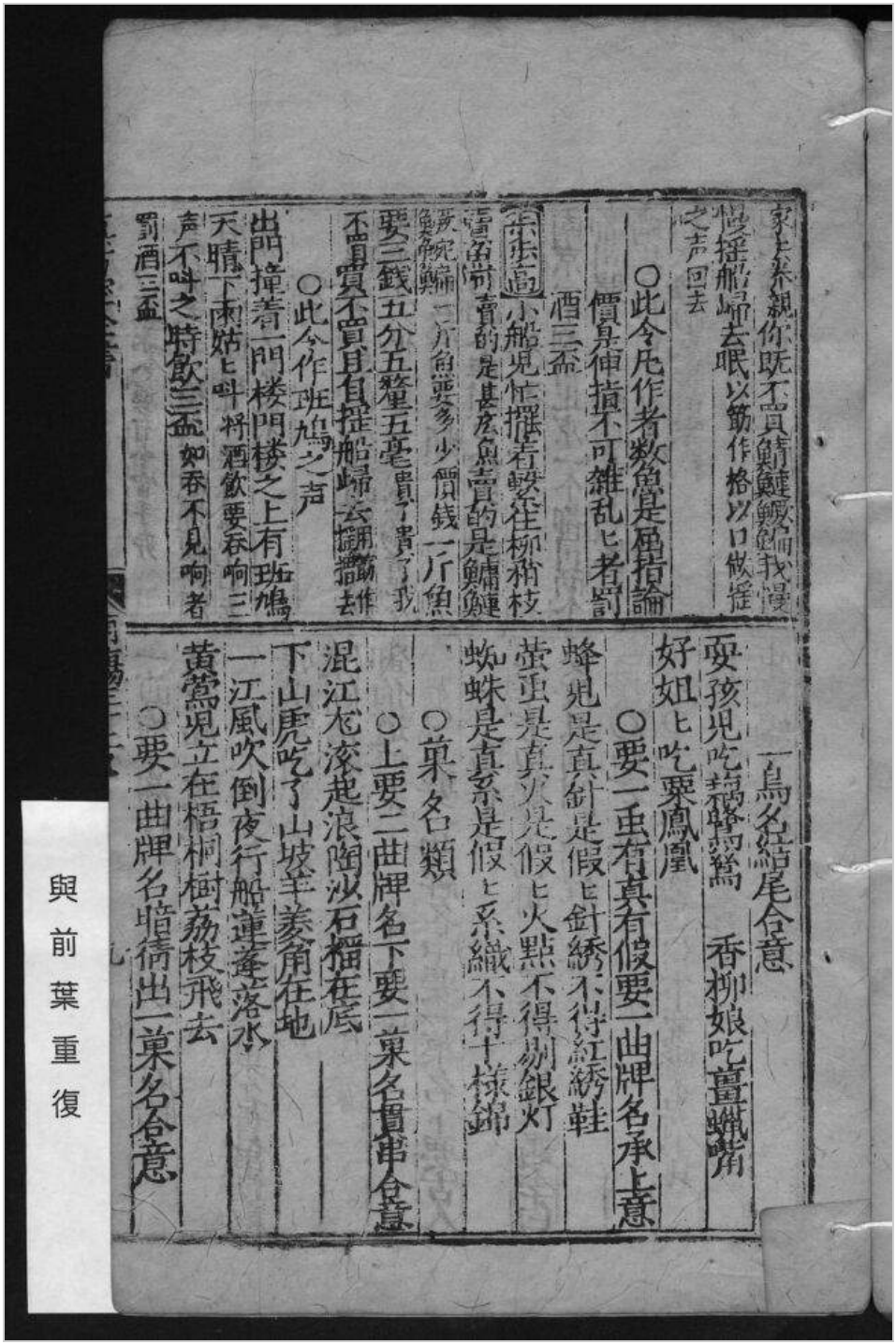
upper register · 93% agree

○盖盍｜盛令要者｜看令官手势
五雲從天盖三星足下迎懸鍾無滴
泪花落不聞声｜聲此令要尽｜一盃中酒无
溜滴下来｜來又放盃不响
○又｜一
兩鶴池边｜邊立乾鶴池縮頭覆州人飲
酒鳴州人犯令此○一｜公盖盂欲飲｜盃底飲响者犯令
○急口令類
○此令要順口念去不許笑匕
者奉三盂｜丕
南京一个都司北京一个都司两个
都司賭家私不知南京都司家私大
過北京都司家私不知北京都司家
私大過南京都司家私
○又｜一
出門撞着四秀才一个姓焦一个姓

lower register · 90% agree

一剪梅荔枝浪陶沙石榴
夜行船核桃
○上要古人名故事下要巢｜菓名貫｜貴串包意
張飛喝断霸陵橋挣着昌｜員眼
陳團常睡在華山是个欖｜個攬仁
鄧伯道無兒｜見命不棗｜粟子
○上要一曲牌名中要一菓名下要古人
名合意
三孝士切藕見孔明虞美人切瓜遇李白
嫋｜耍孩兒剥開石榴紅子路
○地名類
○上要千家詩一句下要縣名頂真｜具
一行白鷺書｜一青天長縣｜縣
東風嫋々洪宗｜嬝紫光七｜一山縣

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.591 · left leaf

upper register · 82% agree

家去来 | 养親你既不買鯖鱭鱖鱖我慢
慢搖船埽去眠以筋作格以口做搖
之声回去
○此令凡作者数魚是屈指論
價是伸指不可雜乱匕 | 亂者罰
酒三盃
茶去高 | 宗坐過小船兒忙摧 | 擺着毀住 | 輟往柳梢枝
霍 | 雪留罰 | 前賣的是甚么 | 宏魚賣的是鱒鱒/鮫/魚/婉轉 | 鱸鯉覓宛扁一斤魚
要多少價錢一斤魚
要三錢五分五釐五毫買一 | 貴了貴了我
不賀 | 買買不賀 | 買且不且 | 自搖船埽去彌斷作 | 搖擋去
○此今 | 令作班鳩之声
出門撞着一門楼門楼之上有班鳩
天晴下雨姑匕些 | 叫将酒飲 | 飲要吞响三
声不叫之時飲三盃如吞不見响者
劉 | 罰酒三盃

lower register · 82% agree

一 | 一鳥名結尾合意
耍孩鬼 | 兒吃藕鷺 | 一驚一 | 鴛香柳娘吃薑蠟嘴
好姐匕 | 上吃粟鳳凰
○要一虫 | 虫有真有假要一曲牌名承上意
蜂 | 蜂鬼是真針是假匕 | 上針綉不得紅綉鞋
萤虫 | 萤重是真火是假匕 | 上火黙不得剔 | 易銀灯
蜘蛛是真系是假匕 | 上系織不得十様 | 様錦
○菓名類 | 類
○上要二曲牌名下要一菓名貫串合意
混江彤滾 | 龙滾起浪陶沙石榴在底
下山虎吃了山坡羊菱 | 姜角角在地
一江風吹倒夜行船運蓬落水 | 一
黄鶯鬼 | 黨見立在梧桐樹荔枝飛去
○要一曲牌名脂猜 | 暗倩出一菓名合意
與前葉重復 | 一

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.592 · right leaf

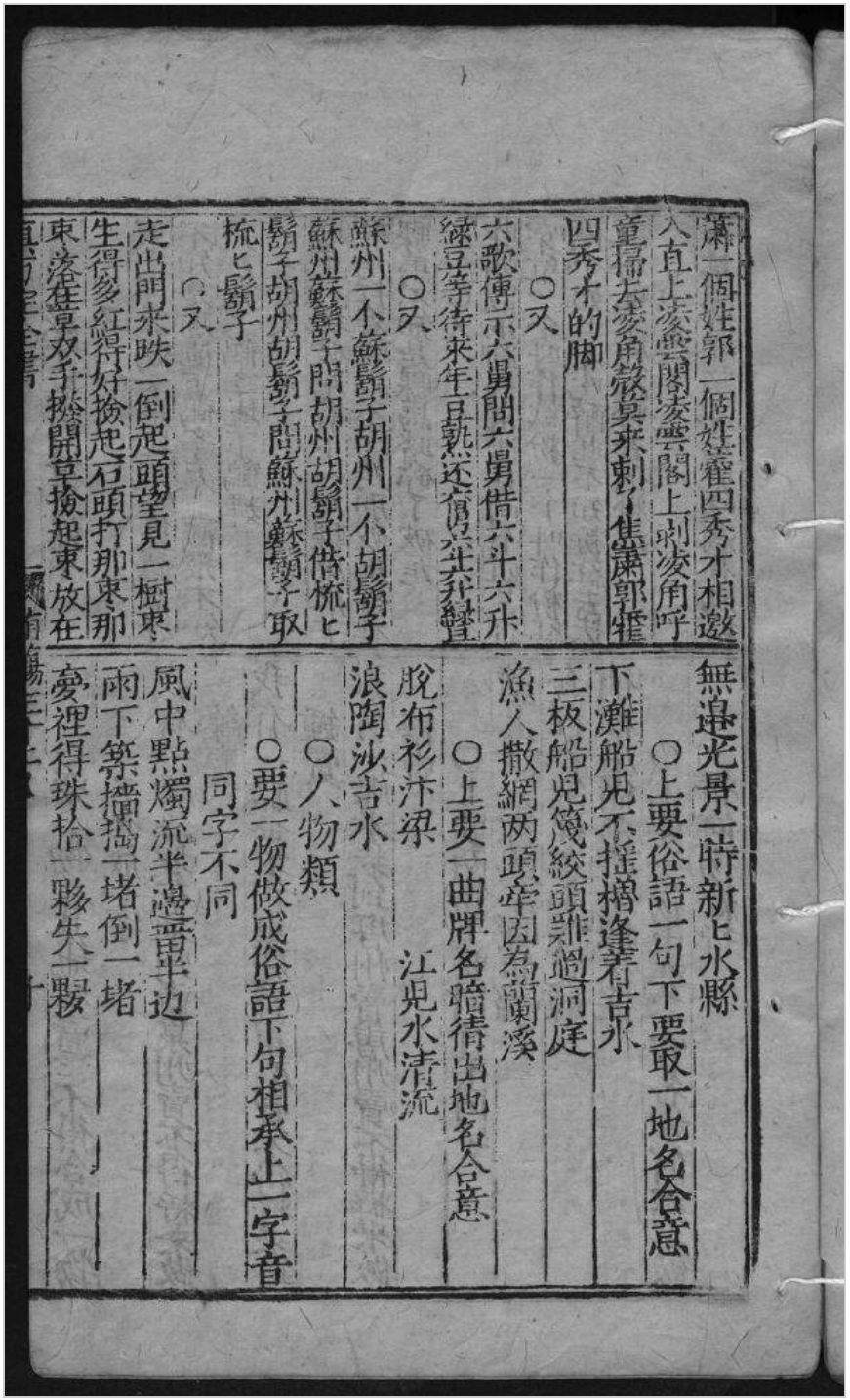
upper register · 93% agree

○盖盖｜誠令要有｜廼看令官手势｜葬
五雲從天盖三星足下迎懸鍾無滴
泪花落不聞声此令要尽盃中酒无
溜滴下来又｜久放盃不响
○又
兩鶴池边｜邊立乾鶴池縮頭覆州人飲
酒鳴｜鳴州人犯令此令盖盃底飲响者犯令
○急口令類
○此令要順口念去不許笑匕
者奉三盃
南京一个都司比｜北京一个都司两个
都司賭家私不知南京都司家私大
過比｜北京都司家私不知比｜北京都司家
私大過南京都司家私
○又｜一
出门｜門撞着四秀才一个姓焦一个姓

lower register · 83% agree

一｜工用三一剪梅荔枝浪陶沙石榴
夜行船核桃
○上要古人名故廿｜事下要果名貴事｜串包意
張飛喝断霸陵橋挣｜揸着曼｜員眼
一｜陳圃常睡在華山是个攬仁鄧伯道無陳團常睡在華山是个口｜個攬仁
鄧伯道無見命不梁｜瘳子
○上要一曲牌名中要一單｜菓名下要古人
名合意
三孝士切藕見孔明虞美人切瓜遇李白
要孩兒剥開石榴紅子路
○地名類
○上要千家詩一句下要縣名頌｜須真
一行白鷺飞沈｜上月天長縣東風娘兆崇光山｜兆山縣

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.592 · left leaf

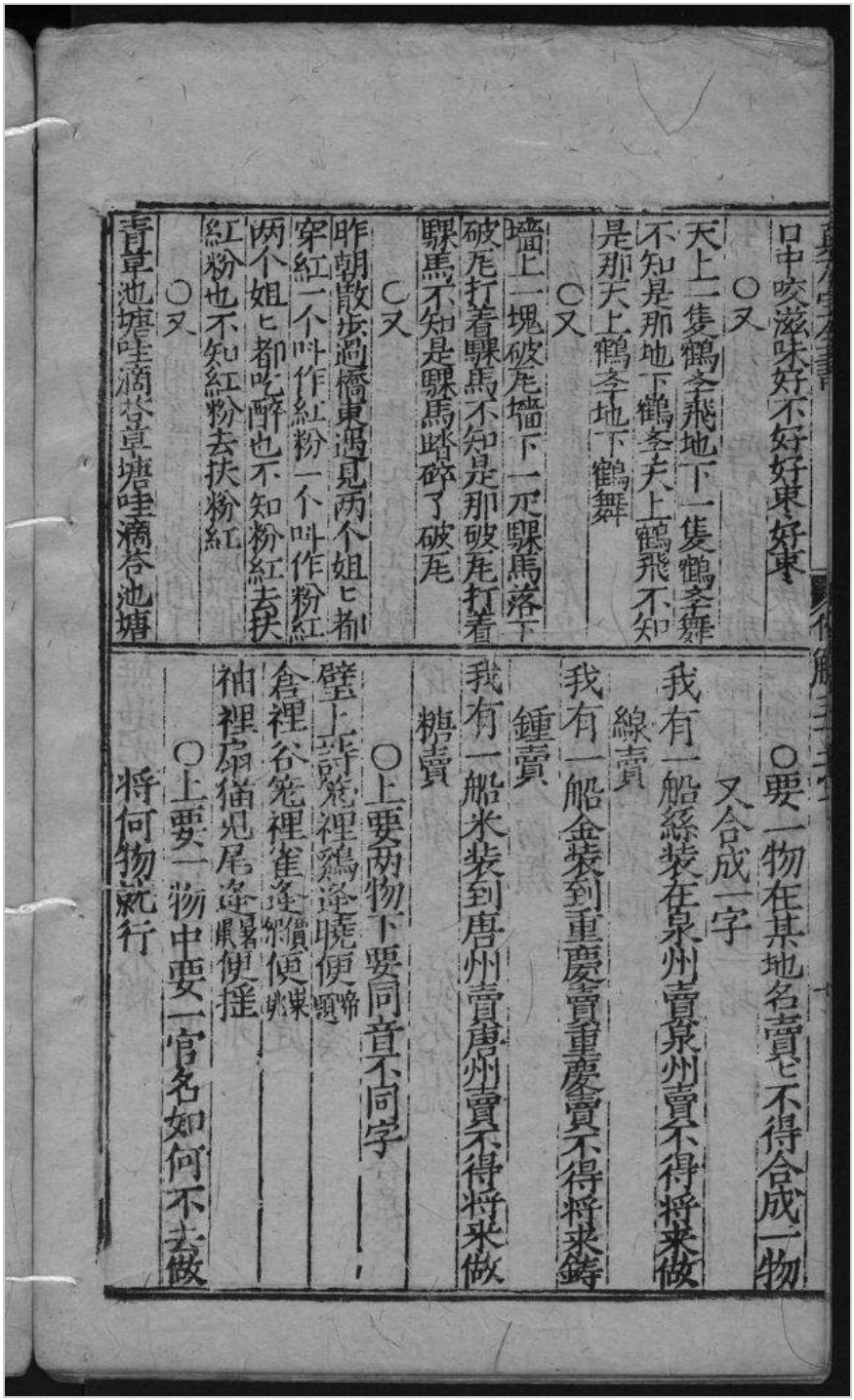
upper register · 84% agree

簫｜蕭一個姓郭一個姓霍四秀才相邀
入直上凌雲閣凌雲閣上剩｜刺凌角呼
童掃去凌角聲｜殼莫來刺｜刺了焦箠｜蕭郭霍
四秀才的腳/〇又｜脚
六歌傳示六舅問六舅借六斗六升
緑豆等待來年旦｜巨熟还奮足共我簪｜酋卒升緑
〇又
蘇州一个｜不蘇鬚｜鬍子胡州一个胡鬚｜鬍子
蘇州蘇鬚｜鬍子問胡州胡鬚｜鬍子借梳匕
鬚｜鬍子胡州胡鬚｜鬍子問蘇州蘇鬚｜鬍子取
梳匕鬚｜鬍子
〇又｜一
走出門來跌一倒起頭望見一樹東
生得多紅得好撿起石頭打那束｜東那
束｜束落在章｜草双手撩｜撥開草撿起東｜束放在

lower register · 85% agree

無邊光景一時新匕｜上水縣
〇上要俗語一句下要取一地名合意
下灘船児｜上要俗語一句下要取不摇｜搖櫓逢着吉水
三板船児篧｜兒篾絞頭難過洞庭
漁人撒網两｜兩頭牽｜牢因為蘭溪
〇上要一曲牌名暗猜｜倩出地名合意
脫布衫汴梁江児｜見水清流
浪陶沙吉｜書水
〇人物類
〇要一物做成俗語下句相承上一字音
同字不同
風中點燭流半邊｜邊畐半边｜邊
雨下築牆搗｜擋搗一堵倒一堵
憂｜夢裡得珠拾一夥失一口｜嚴

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.593 · right leaf

upper register · 91% agree

口中咬滋味好不好好東好枣好棗 | 東又
天上一隻 | 隻鶴孛 | 冬飛地下一隻鶻孛 | 隻鶴冬舞
不知是那地下鶴孛夫 | 冬天上鶴飛不知
是那天上鶴孛 | 冬地下鶴舞
— | 又墻上一塊破瓦墻下一疋鶻 | 騍馬落下
破瓦打着騍馬不知是那破瓦打着
騍馬不知是騍馬踏碎了破瓦
— | 又昨朝散步 | 步過橋東遇見两个姐匕都
穿紅一个叫作紅粉一个叫作粉紅
两个姐匕都吃醉也不知粉紅去扶
紅粉也不知紅粉去扶粉紅
青草池塘哇 | 生滴苔草塘哇滴苔池塘

lower register · 87% agree

〇要一物在某地名賣七 | 匕不得合成一物
又合成一字
我有一船絲裝在泉州賣泉州賣不得将来 | 來做
線賣
我有一船金裝 | 裝到重慶賣重慶賣不得将来 | 來鑄
鍾賣
我有一船米裝到唐州賣唐州賣不得将来 | 來做
糖賣
〇上要两物下要同音不同字
壁 | 壁上詩笼 | 冠裡鷄逄 | 逢曉便啼題
倉裡 | 裡谷屈裡 | 冤裡雀逢償架 | 獵便案非/袖裡 | 神裡扇猫鬼居逢
| 尾逢暑難 | —便摇
〇上要一物中要一官名如何不去做
将何物就行

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.593 · left leaf

upper register · 68% agree

點滴荅唔叮滴荅叮滴荅滴荅荅/〇折字令類 | —

〇要一個字衆 | 無撇無捺 | 揉無勾無

點橫 | 橫直共有十二畫說不得

著飲酒

品書理

已上三字十二畫說此之類免飲/〇要一個字右邊加一堅畫文/成一字/旧同止/已上三字 | —如旧字先寫 | 寫日字後加

一直堅畫 | 直竪書則是旧字餘倣此

〇要一個字上加一畫不成字

畫上加一點又成一個字

lower register · 85% agree

物是個酒杯

官名

是祭酒如何不去做 | 被憑到就行/一 | —物是個燈盞

官名

是照磨如何不去做給油就行

二 | —物是個足杖

官名

是主薄如何不去做身動便行

〇要一樣人有三樣 | 樣執三樣 | 樣物事

和尚撞鐘僧 | 僧打皷長老誦經

粉頭對鏡婢擊 | 殘拏梳周周搽 | 衙衡撐粉

外郎沽酒吏 | 更提壺提 | 壺損控飲酒

〇千家詩類

〇— | 勸合意要千家詩三句上一 | 二句相反下一句斷

勸 | 勤合意

黃梅 | 楹時郎 | 節家上雨梅子黃時日日晴斯曰 | 新日熟梅

天氣半晴陰

梅滇遜 | 滇跡雪三分白雪却輸 | 翰梅一隊 | 段香斯 | 新曰梅雪

爭春未肯降

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.594 · right leaf

upper register · 86% agree

汞 | 求市交

已上三字如水字上加一 | —畫不成

字畫上加一點則成汞 | 求字餘倣此

○要一個字加一次又成一個

字加三 | 二次與源字同音

使 | —理添

已上三字如使字先書史字加一

字成吏字再加立人成使是还源

音字餘倣此

掾彰綱 | 要一個字加左加右俱登個同音字

已上三字如掾 | 撰字先寫采字加土 | —

lower register · 81% agree

落花有意随流水流水無情踪 | 嗟落花断曰水流

花謝汨 | 乃無情

○要于 | 王家詩一 | 二句下句除却三字承断上

句合意

南北山頭多覺雨 | 首出清明祭掃

姑蘇城外寒山寺夜半鍾声 | 聲

畫出耘田夜績深 | —村庄児文 | 兒女

○要古詩句内有風花雪月四字

風花雪月萬物一風花雪月景四時

風花雪月酒涌出一 | 澹湧

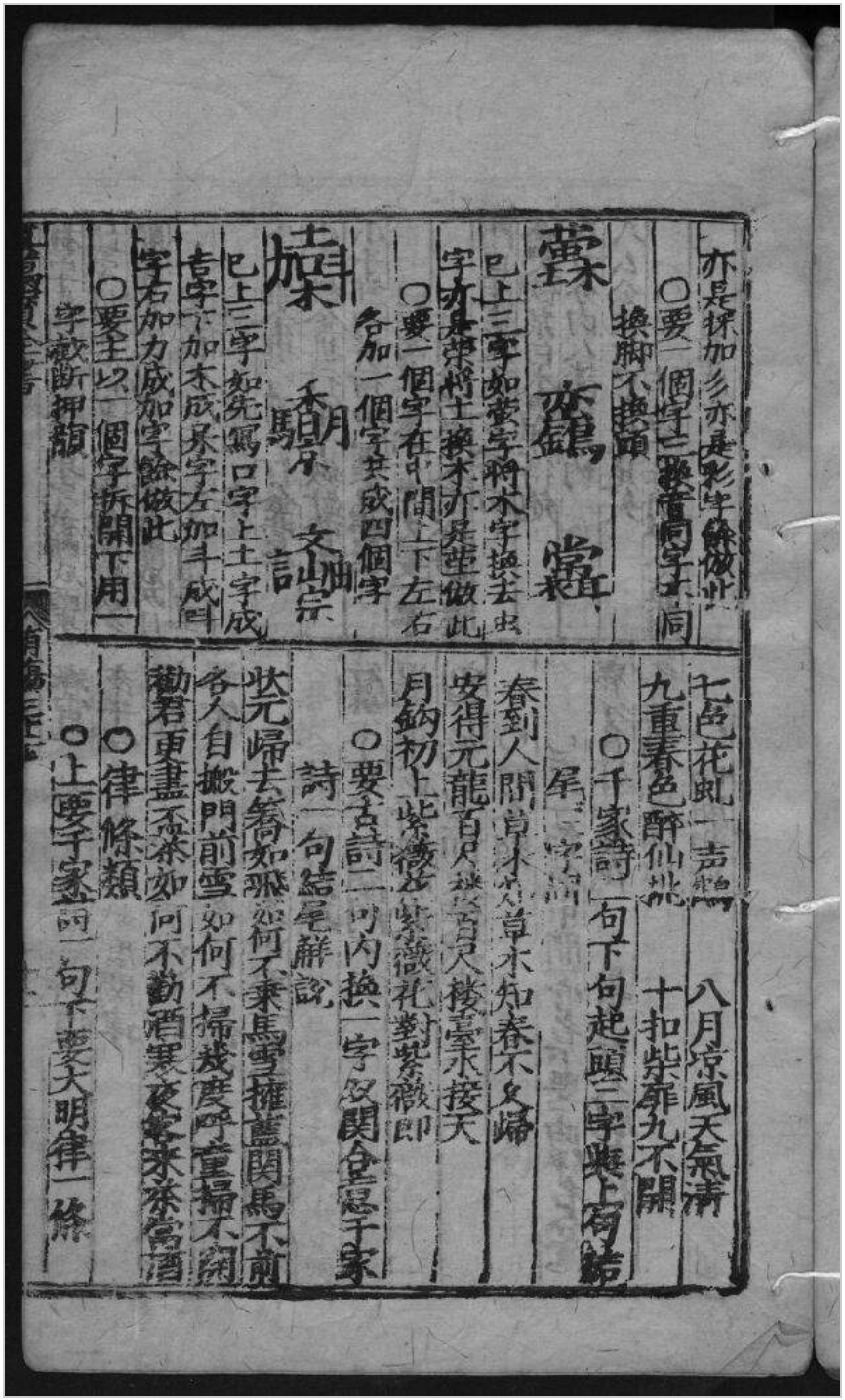
○要古 | —詩句一字起移至卜字 | 學

一封朝奏九重交二 | —月山城未見花

三月残花落更州 | —四顧山光接水光

五夜漏将催聽箭六鰲海上架山水 | —

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.594 · left leaf

upper register · 84% agree

亦是採｜探加彡亦是彩字餘做｜彼此
○要一個字亡｜二換首｜實同字亦｜不同
換脚不換頭
蠆鷂當衣｜蠻齋齋蠶
已上三字如蒲｜蒙字将木｜本字換去虫
字亦是榮｜樂将士換木亦是莖｜革做此
○要一個字在中間｜閒上下左右
各加一個字共成四個字
禾月｜壙騾文岫｜一宗
一｜言已上二｜三字如先寫｜寫口字上土字成
吉字下加木成景｜果字左加斗成叫
字右加力成加字餘做此
○要主以一個字拆開下用一
字戟｜款断押韵｜韻

lower register · 89% agree

七色花虬一声鵝｜鵠八月凉風天氣清
九重春色醉仙桃十扣柴扉九不開
○千家詩一句下句起頭三｜二字與上句結
尾三｜二字出｜一
春到人間草木知｜一草木知春不久歸
安得元龍百尺楼｜樓百尺樓臺水接天
月鈎初｜初上紫薇花對紫薇郎｜即
○要古詩二句内換一字奴｜又閑全息千家
詩一句結尾解說
状元歸去篙｜箸如飛如何不乘｜乘馬雪擁藍関馬不前
客｜各人自搬門前雪如何不掃幾｜茂度呼童掃不開｜閑
勸君更盡不｜盃茶如何不勤｜勸酒寒夜客來茶當酒
○一｜律條類上要千家詩｜回一句下要大明律一條

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.595 · right leaf

upper register · 31% agree: models read this very differently

HunyuanOCR

林字拆開成两木事東字截断成两束

竝字折開成两立多字截断成两夕

朋字折開成两月旦曰字截断成两日

〇要两字合成一字作何生理

姓厶氏應上一字

小子姓余排行第一打金营星

小子姓金排行第十做針芒星

小子姓白排行第七染皂营星

〇要两字合成一字又要一字

拆開成两字末用俗語合意

門口問信人言不久而回

食灰飲泉白水焉能得飽

八刀分肉人談議不均

八厶公田十口之家足矣

〇要一姓氏字拆開呼令顛倒

PaddleOCR-VL

口聞信人言不久而回

欠飲泉白水焉能得飽

刀分肉人談議不均

公田十口之家足矣

貫串成字

lower register · 70% agree

春宵一｜一刻值千｜千金高喜｜邊時價

夜半鐘｜一声到客船越麽｜度関津

紫薇花｜一對紫薇郎｜即同姓為婚

尋常様密｜禄察前月夤｜寅夜入人家

〇上要一藥｜葆名中要一曲牌名下要大明

律一句結尾

紅附子笑禾尚閨門不正/黑米牛夜行船暗度関津/刘喜奴罵王郎奴僕欺主｜一

〇時令類｜類

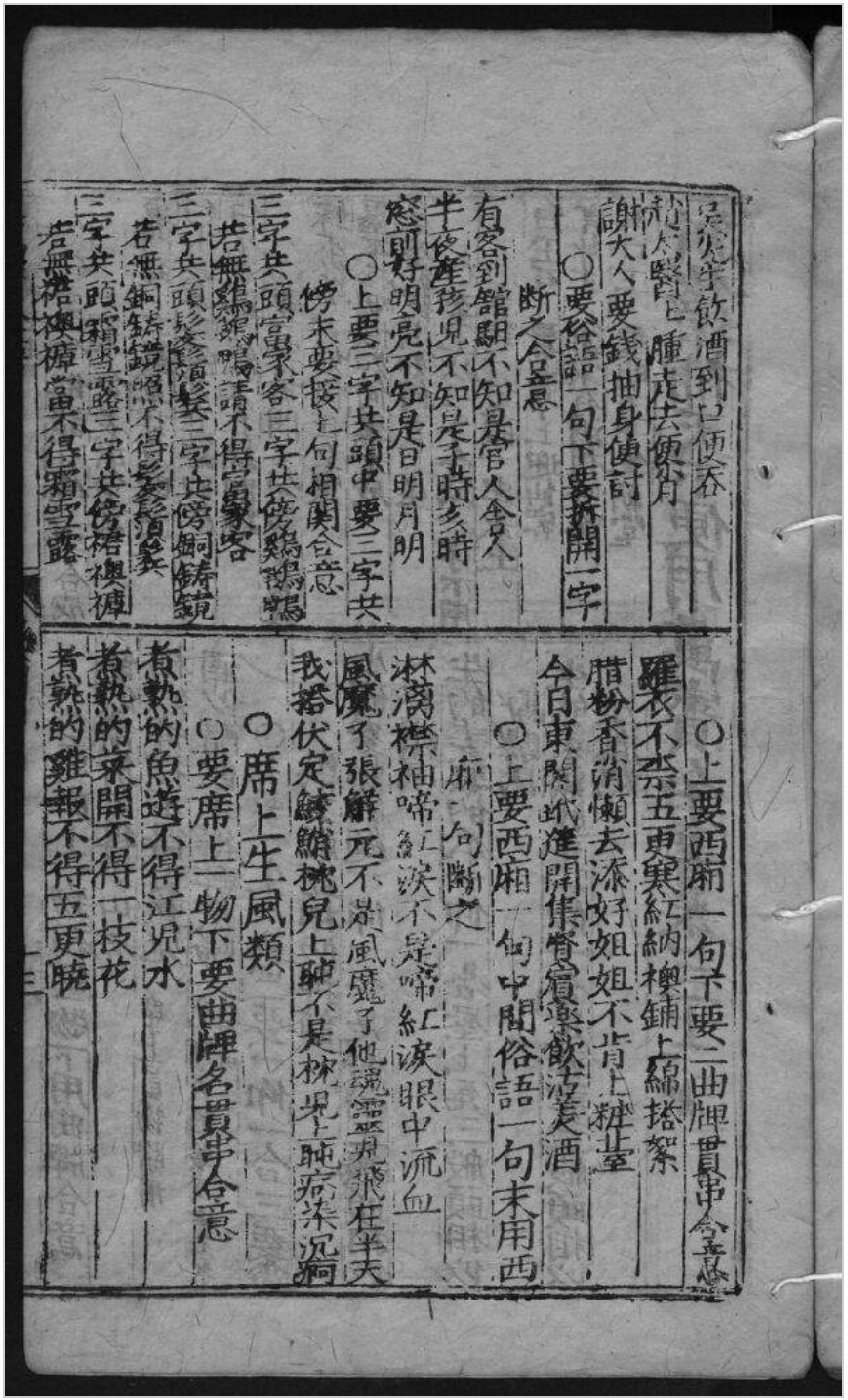
〇要一節氣中間官名下要二｜一曲牌名合寫｜一

春分員外一枝花夏至行人脫布衫

冬至｜王編脩紅納襪｜襖

〇西廂｜廂曲類｜類

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.595 · left leaf

upper register · 68% agree

吳先宇飲｜竟半飲酒到口便吞
趙太醫上睡｜腫走去便有｜消
謝大人要錢抽身便討
○要拾錢｜俗語一句二｜一下要拆開一字
斷之令意｜合忌
有客到舘馹｜駟不知是官人舍人
半夜產孩兒不知是子時亥時
窓則｜窗前好明亮不知是日明月亥｜明
○上要三字共頭中要二｜三字共
傍末要接七｜上句相閑合意
若無銅鷄鴿鴨請不得當｜傍末要三字共頭富家客
三字共一｜傍鷄鵝鴿大王鵝鴿鴿請不得富家客二字共頭髮鬢鬚二｜髮髮髮三字共傍銅鑄鏡
若無褡｜銅鑄鏡昭不得髮髮消髮二字共頭霜雪露三字共傍裙襖褲若無裙襖褲當不得霜雪露

lower register · 87% agree

○上要西廂一句下要二曲牌貫串合｜令意
羅｜雖衣不柰五更寒紅納櫓｜楔鋪上綿搭絮
腊粉香消懶｜懶去添好姐姐不肯上粧墓｜臺
今日東閑奼筵｜閑蚖進開集賓宴樂飲沽夫｜宴飲泣美酒
○上要西廂｜廂一句中間俗語一句末用西
府二｜一句斷之
淋漓襟袖啼紅淚不是啼紅淚眼中流血
風魔了張觧死｜元不是風魔了他魂靈見飛在半天
我搭伏定鱗｜鯨鮪枕兒上馰｜聽不是枕兒上馰疙瘩｜聽病染沉疴｜痾
○席上生風類
○要席上一物下要曲牌名貫｜貴串合意
煮熟的魚遊不得江兒水
煮熟的菜開不得一枝花
煮｜者熟的雞報不得五更曉

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.



PDF p.596 · right leaf

upper register · 87% agree

直語寶全書目｜一

○要一｜一句俗語首尾二｜二字合成

一字下句表出合意

東門頭上一叢一｜章非草非早｜一即闌｜闘

白巾悬｜邊傍一絃｜綾系非絲即綿

白水池邊｜邊一條｜絲系非絲即線

○要一｜一字併｜摭開下句設三合｜言意

嫁本從夫｜天去如何在女家

墨本松烟做如何黑土成

星本從夜｜後出如何且｜且下生

○要上以三字合成一字下用

古詩一句頭一字承上

白玉石碧波亭上迎仙客

言身十謝家有酒相呼喚｜啜

耳口王聖明天子坐朝堂

新枝｜栢增補天下便用

lower register · 87% agree

○要席上一物相似一｜一物下用曲牌合意

筋｜以箭射不得下山筋似箭射不得下山虎

梅似彈｜弹打不得黃鶯兒｜鸎兒

席上買｜員物贖｜隨用

酒似醋飲不得醉扶歸

此嘲大酒酸或東家

自說

○上要一生一熟二要一仰一合三要禽

獸｜獸三般頭相似押韻

生的麥熟的麵｜麵一仰一合是磨扇三般頭相似

鷺｜鵝鴨鴈

生的姜熟的瓜一仰一合屋上瓦｜再三般頭相似

馿｜馬騾鳥｜馬

生的菜｜柔熟的多｜並一仰一合是妻妻三般頭相似

雉鳳鷄

禹｜一寶全書卷三十一終｜二

Text: HunyuanOCR. Disagreements: Hunyuan | Paddle (— = nothing read). Punctuation and variant forms not compared.